



BRONX COUNCIL
ON THE ARTS

Directrices

Fondo de Artes

2023

*Fecha límite: Lunes 14 de noviembre de 2022 a las
11:59 p.m*

**Para artistas individuales, colectivos de artistas,
y organizaciones artísticas y comunitarias sin fines
de lucro**

basadas en el Bronx

NYC® **Cultural
Affairs**

Este programa es apoyado, en parte, por fondos públicos del Departamento de Asuntos Culturales de la Ciudad de Nueva York en asociación con el Concejo Municipal.

Donaciones de Participación Comunitaria del Consejo de Artes del Bronx

Fondo de Artes | Nuevas Obras | Artes Comunitarias

Las Donaciones de Participación Comunitaria del Consejo de Artes del Bronx tienen como objetivo contribuir a la vida cultural del condado mediante el apoyo a proyectos y programas artísticos de alta calidad basados en la comunidad en todas las disciplinas, géneros y estilos.

Las disciplinas incluyen: danza; artes audiovisuales; artes populares; artes interdisciplinarias; artes literarias; proyectos multidisciplinarios; música; ópera; teatro; artes visuales / manualidades.

- Los proyectos y programas que reciban financiación deben llevarse a cabo en el Bronx entre el 1 de enero de 2023 y el 31 de diciembre de 2023 y estar abiertos y accesibles al público.

ELEGIBILIDAD BÁSICA PARA LAS DONACIONES BCA:

- Los solicitantes individuales deben:
 - ser residentes del condado de Bronx. Se requiere comprobante de residencia.
- Las organizaciones solicitantes deben:
 - tener su sede en el Bronx con una dirección en el Bronx,
 - haber existido durante al menos un año, y
 - mostrar prueba de su condición de organización sin fines de lucro y tener una junta directiva activa.

LOS SOLICITANTES NO SON ELEGIBLES PARA LAS DONACIONES BCA SI:

- Recibieron una donación de BCA en un año anterior, pero no presentaron un informe final.
- Son menores de 18 años o estudiantes de tiempo completo en un programa de educación superior.
- Trabajan o tienen un espacio de creación en el Bronx, pero viven fuera del Bronx.
- Recibieron fondos de NYSCLA en el mismo año fiscal.
- Son una universidad o colegio público, una escuela pública, privada o parroquial, o una agencia estatal o departamental de la ciudad o el estado de Nueva York.
- Son miembros del personal o de la junta de BCA.

NO SE PUEDE PROPORCIONAR FINANCIAMIENTO PARA:

- Gastos operativos generales o gastos operativos de instalaciones de propiedad privada, como casas y estudios.
- Actividades destinadas únicamente a los miembros de una organización y que no están abiertas al público.
- Residencias / programas de educación en las artes que se llevan a cabo en una escuela durante la jornada escolar y no tienen un componente público.
- Becas, estipendios para estudiantes, programas de reembolsos o gastos de viaje fuera de la ciudad de Nueva York.
- Compras de equipos importantes, pagos de propiedades o hipotecas, o mejoras de capital, como la construcción o renovación de edificios.
- Gastos importantes para el establecimiento de una nueva organización.
- Premios en efectivo, espectáculos con jurado, becas u otros premios o estipendios para estudiantes.

- Costos administrativos no relacionados con el proyecto o programa propuestos.
- Costos de entretenimiento como fiestas de teatro, inauguraciones de galerías y museos, recepciones y eventos para recaudar fondos.

Excepción de COVID-19: Debido a los desafíos que muchos aun enfrentan ante las continuas repercusiones de la pandemia de coronavirus, BCA permitirá los siguientes gastos presupuestarios para todos los proyectos y programas financiados por las Artes Comunitarias para el año de donaciones 2023:

- Materiales y equipos fungibles que no superen los \$ 1000 (bienes consumibles, por ejemplo, memorias USB, partituras, lámparas, gel de iluminación, etc.)
- Equipo, incluido software; suscripciones; y capacitación relacionada con la creación y promoción de programación virtual, es admisible.

Este documento contiene directrices para las **Artes Comunitarias**. BCA también ofrece financiamiento para actividades de participación comunitaria a través del **Fondo de Artes y Nuevas Obras**. Para obtener más información, visite bronxarts.org.

Fondo de ARTES

Rango de la Donación: \$1,000 a \$5,000

El **Fondo de Artes (AF)** por sus siglas en inglés) tiene como objetivo desarrollar artistas y pequeñas organizaciones artísticas del Bronx a través de su apoyo a actividades de arte de alta calidad que involucren al público del Bronx en una diversa gama de obras artísticas en todas las disciplinas, géneros y estilos. Los artistas individuales, los colectivos de artistas y las organizaciones artísticas 501c3 con sede en el Bronx con un presupuesto organizacional inferior a \$ 100,000 están invitados a solicitar donaciones de hasta \$ 5,000 que contribuyan a la vida cultural del condado. Los residentes individuales del Bronx y los colectivos de artistas * no necesitan un patrocinador fiscal; pueden postularse directamente a este programa.

Las organizaciones que estén recibiendo financiamiento directo del Departamento de Asuntos Culturales de la Ciudad de Nueva York en el año fiscal 2023 no pueden solicitar el Fondo de Artes, pero pueden actuar como patrocinadores fiscales, siempre que la actividad propuesta NO sea en colaboración con el patrocinador fiscal.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD:

ORGANIZACIONES: Las organizaciones elegibles **DEBEN:**

- **Proporcionar una de las siguientes formas de prueba de su condición de organización sin fines de lucro:**
 - Carta de confirmación 501(c)3 del Servicio de Rentas Internas.
 - Carta de la Junta de Retribuciones bajo la Sección 216 de la Ley de Educación del Estado de Nueva York.
 - Recibo actualizado de presentación de la Oficina de Caridades del Estado de Nueva York (Oficina del Fiscal General).
 - Certificado de incorporación bajo S. 402 de la ley de organizaciones sin fines de lucro del

estado de Nueva York.

- **Tener una dirección actual en el Bronx.**
- **Tener una Junta Directiva activa.**
- **No recibir fondos del Departamento de Asuntos Culturales de la Ciudad de Nueva York para el año fiscal 2023.**

INDIVIDUOS / COLECTIVOS: Un/a artista individual o colectivo **DEBEN**

- **Proporcionar una de las siguientes formas de prueba de residencia en el Bronx (con la misma dirección que la de la solicitud):**
 - *Licencia de conducir del Estado de Nueva York*
 - *Identificación del estado de Nueva York o de la ciudad de Nueva York*
 - *Tarjeta de registro de votantes*
 - *Hipoteca, recibo de alquiler o contrato de arrendamiento.*
 - *Factura de servicios públicos (por ejemplo, electricidad, cable, gas, etc.)*
 - *Tarjeta de crédito o estado bancario (solo la primera página; número de seguro social e información financiera tachados)*
 - *Declaración de impuestos federales o del estado de Nueva York*

❖ Para los colectivos, un/a artista principal o administrador/a con residencia en el Bronx debe actuar como contacto principal de BCA durante todo el proceso de donación y aceptar la concesión, de ser obtenida.

Los solicitantes pueden presentar una solicitud para el Fondo de Artes por año. Esto puede ser adicional a los fondos de Artes Comunitarias (CA) y Nuevas Obras (NW), si fuese el caso. Los solicitantes elegibles **Pueden** postularse para Fondo de Artes y BRIO, pero deben elegir uno de los dos si se les otorga ambos, ya que las dos donaciones se financian a través de la misma fuente.

Los solicitantes elegibles **Pueden** postularse al Fondo de Artes y Artes Comunitarias para el mismo proyecto o programa.

Los solicitantes elegibles **Pueden** postularse al Fondo de Artes y al nuevo trabajo para el mismo proyecto.

REQUERIMIENTOS PARA LA SOLICITUD:

Nota: BCA hace que estas directrices estén disponibles en español para aumentar la accesibilidad, sin embargo, solo podemos aceptar solicitudes en inglés.

Todos los solicitantes deben completar una solicitud en línea utilizando Submittable.com, accesible a través de www.bronxarts.org.

Para organizaciones:

Las organizaciones solicitantes deben suministrar la siguiente información en línea para ser consideradas para la financiación:

- **Prueba de estado de organización sin fines de lucro** (consulte los requisitos de elegibilidad)
- **Presupuesto de la organización**
 - Presupuestos actuales y proyectados del año fiscal; y el estado financiero completo más reciente. (*Los estados financieros pueden ser: estado financiero auditado, informe del tesorero o formulario 990 del SRI*).

- **Lista de la Junta Directiva actual**

Para artistas individuales / colectivos:

Los solicitantes deben suministrar la siguiente información en línea para ser considerados para la financiación:

- **Prueba de residencia en el Bronx del/ de la solicitante** (consulte los requisitos de elegibilidad)
- **Carta de compromiso** del patrocinador fiscal o socio comunitario del/ de la solicitante con membrete de la organización detallando la relación y firmada por el/la Director/a Ejecutivo/a de la organización o su equivalente.

Para todos los solicitantes:

Los solicitantes deben suministrar la siguiente información en línea para ser considerados para la financiación:

- **Presupuesto del proyecto** (incluido el pago de los honorarios de los artistas)
o Formulario de presupuesto del proyecto / programa disponible aquí: [TBD]
- **Muestras de trabajo apropiadas** basadas en la actividad de la disciplina actual. Se recomienda a los solicitantes que provean muestras de trabajos que incluyan: imágenes digitales, fotografías de imágenes e ilustraciones impresas, videos, mp3, manuscritos, revistas literarias, etc. Las muestras deben representar trabajos realizados en los últimos 3 años.

Excepción de COVID-19: Debido a los desafíos que muchos aun enfrentan ante las continuas repercusiones de la pandemia de coronavirus, BCA renunciará al requisito del 25% para todos los proyectos y programas financiados para el año de donaciones 2023.

DOCUMENTOS DE RESPALDO:

Se recomienda que los solicitantes suministren en línea una copia de cada uno de los siguientes ítems, según apliquen:

- **Kit de prensa**, o conjunto de materiales publicitarios de proyectos / programas anteriores, es decir, comunicados de prensa recientes; folletos / postales / piezas de identidad; documentación fotográfica clara de obras anteriores; citas de reseñas pasadas, testimonios, etc.
- **Currículums** de hasta dos miembros del personal principal involucrados en el proyecto / programa.
- **Carta de Compromiso del Recinto**, carta o correo electrónico impreso de interés o confirmación de un recinto potencial. Los artistas que planean asociarse con una organización específica también pueden incluir una carta de apoyo o compromiso del socio del proyecto / programa.

Criterios de Revisión

El Consejo de Artes del Bronx (BCA por sus siglas en inglés) está comprometido a financiar una amplia gama de actividades en todo el Bronx. El énfasis del **Fondo de Artes** está en los artistas individuales y las organizaciones artísticas con capacidad de articular cómo su trabajo contribuye de manera única a la vida cultural del municipio.

Paneles de residentes del Bronx seleccionados y capacitados por BCA son quienes toman las decisiones de financiación del Fondo de Artes. Para crear un ambiente justo e imparcial, BCA selecciona panelistas que representan una variedad de etnias, géneros, edades, barrios, y estilos artísticos del municipio. Los paneles recomiendan un nivel de financiación de acuerdo con los siguientes criterios:

- Mérito artístico del proyecto / programa propuesto.
- Calidad y claridad general de la narrativa y el presupuesto de la solicitud.
- Beneficio demostrado para la audiencia y la comunidad que se derivará del proyecto / programa.
- No duplicación de programas similares existentes, áreas geográficas y / o comunidades atendidas.
- Capacidad claramente definida para completar con éxito el proyecto / programa.

El proceso de Artes Comunitarias es altamente competitivo. Se espera que los solicitantes aborden cada uno de estos criterios a lo largo de su propuesta.

Para los propósitos de esta donación, "comunidad" se puede definir como: área geográfica; demografía cultural, social, racial o socioeconómica; y / o comunidad artística. Las propuestas competitivas a menudo ilustran su singularidad e innovación dentro del municipio.

El "apoyo e interés de la comunidad" y el "beneficio de la audiencia" se pueden demostrar mediante: la capacidad del solicitante para definir la audiencia y articular claramente cómo la audiencia se beneficiará de la actividad propuesta; asociaciones / colaboraciones comunitarias; historia de la producción / exhibición; y / o audiencia / número de colaboradores y demografía.

Responsabilidades de los Beneficiarios

Los beneficiarios de BCA son beneficiarios de fondos públicos y están sujetos a las responsabilidades que esto conlleva.

Los beneficiarios de Artes Comunitarias deben:

- Firmar un contrato con BCA, estipulando el monto de la adjudicación y el nombre del proyecto / programa.
- Incluir la línea de crédito apropiada y el logotipo de BCA en todos los materiales promocionales de las

actividades financiadas. Se proporcionará una redacción exacta en el contrato.

- Proporcionar a BCA copias de los materiales publicitarios y promocionales relacionados con el proyecto o programa al menos tres semanas antes de las actividades financiadas y proporcionar dos boletos de cortesía para el evento financiado, si corresponde.
- Presentar un informe final antes del 15 de enero de 2024.
- Revisar la descripción y el presupuesto de su proyecto / programa después de conocer el monto de la financiación, si corresponde.

Apelaciones

El proceso de apelación está destinado a situaciones en las que el/la solicitante cree que se cometió un error administrativo grave que le negó una audiencia justa de su propuesta. Los solicitantes solo deben iniciar una apelación si, después de discutir las notas del panel con el personal de las Donaciones BCA, tienen motivos para creer que ocurrió una de las siguientes situaciones en el panel:

- No se presentó la información pertinente incluida en la solicitud.
- Tergiversación de información pertinente.
- Procedimiento inadecuado.

Un/a solicitante que no haya recibido fondos por parte del panel de donaciones y desee apelar debe iniciar una apelación formal, por escrito, ante el/la directora/a de Donaciones dentro de los 10 días hábiles posteriores a la fecha de la carta de negación. Las organizaciones o artistas que reciben fondos por debajo de la cantidad solicitada no son elegibles para apelar.

BCA ofrecerá 6 talleres de “Sesiones de información” en septiembre, octubre y noviembre. Se recomienda a los solicitantes que aplican por primera vez asistir a uno de ellos.

Visite <https://www.bronxarts.org/grants> para conocer las fechas de los próximos talleres y confirmar su asistencia.

¿PREGUNTAS? Comuníquese con Bryan E. Glover | bryan@bronxarts.org | 718-931-9500 ext.22, o
Dionne Dauxy | dionne@bronxarts.org | 718-931-9500 ext. 12

Se alienta a los solicitantes a asistir a una de las varias “Sesiones de información” que se llevarán a cabo de septiembre a noviembre (el horario está disponible en www.bronxarts.org). Se recomienda a los solicitantes que aplican por primera vez (y a los que no lo hayan hecho en los últimos dos años) que asistan a un taller. También recomendamos que los interesados envíen sus solicitudes temprano durante el período abierto para ello. Esto permitirá más tiempo para corregir errores o proporcionar información faltante antes de la fecha límite de solicitud.

Ciclo de financiación de donaciones de participación comunitaria BCA 2023

Septiembre 2022

Donaciones de participación comunitaria (**Fondo de las Artes, Obras Nuevas, Artes Comunitarias**) se abren el 1 de septiembre.

Noviembre 2022

Fecha límite de solicitud de donaciones de participación comunitaria 14/11

Noviembre / diciembre 2022

El personal de Donaciones BCA prepara las solicitudes para las reuniones del panel.

Enero 2023

Reunión de paneles; toma de decisiones de financiación.

Marzo 2023

Las notificaciones sobre las decisiones de financiación se envían a los solicitantes por correo electrónico.

Abril 2023

Celebración de Artes Comunitarias en honor a los beneficiarios de las donaciones para la participación comunitaria 2023. Distribución de fondos.